FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {In / dans} East Whitby Township — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 17 — 6801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: William J Henry — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OVER FIVE YEARS OF AGE AND OF SOME. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Give the street, avenue, square or number of house, and if in a city, town or village, the ward. If in township or parish, the name of the locality, such as village, hamlet, town or settlement. If on a farm, town or village, say whether owned or rented.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner la rue, l'avenue, le square ou le numéro de la maison, et, si elle est située dans une cité, une ville ou un village, le quartier. Si elle est située dans un canton ou une paroisse, le village, le hameau, la ville ou l'établissement. Si elle est sur une ferme, dans un village ou une ville, dire si elle est louée ou appartient au propriétaire.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigration au Canada.	Year of naturalization. If naturalized. / Pour la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui ou le métier principal ou l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Name of employer, if employed, or name of firm, if in business on own account. / Nom de l'employeur, si employé, ou nom de la firme, si en affaires pour son compte.	Weeks employed in 1910 at other trade. / Semaines employé en 1910 à un autre métier.	Weeks employed in 1910 at other trade. / Semaines employé en 1910 à un autre métier.	Hours per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Hours per week at other occupation. / Heures par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gains pour 1910 provenant de l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupation. / Gains pour 1910 provenant de l'autre emploi.	Rate of earnings per hour, if paid by hour. / Taux du salaire par heure, si payé à l'heure.	Year of last insurance. / Date de l'assurance.	Against accident. / Contre les accidents.	Against sickness. / Contre la maladie.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	If not, can speak French. / Sait parler le français.	Attending school. / Fréquente l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Elizabeth		F	Daughter	S	Dec.	1880	30	Ont.			Irish	Canadian	Baptist	Stenographer				y													Yes	Yes	E.				
163	167	Stacey Thomas		M	Head	M	Dec.	1858	52	Ont.			English	Canadian	Methodist	Carpenter		6	2	3	No	Yes	No		40			49	40		1000		520		Yes	Yes	E.				
		Elizabeth		F	Wife	M	Dec.	1865	45	England	1868		English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E.				
		Edith		F	daughter	S	Dec.	1884	26	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E.				
		Elsie		F	daughter	S	Aug.	1888	24	Ont.			English	Canadian	Methodist	Operator		7	6	60			y		50			54	350					Yes	Yes	E.				
		Heard Norman		M	servant	M	May	1888	23	Ont.			English	Canadian	Methodist	Painter		7	6	65	No	Yes	No	Hardtory	50			54	450					Yes	Yes	E.				
		Nora		F	daughter	M	April	1889	22	Ont.			English	Canadian	Methodist	Operator		7	6	65				Hardtory	50			50	850					Yes	Yes	E.				
		Chubb William		M	Boarder	S	May	1861	50	Ont.			English	Canadian	Methodist	Blacksmith		6	3	60	No	Yes	No	Harness	52			49	700					Yes	Yes	E.				
164	168	Sinlock Mike	Sask	M	Head	M	Oct	1875	35	Austria			Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		9	02	No	No	No	Grand Trunk	52				520					Yes	Yes	Austrian				
		Dmuk		M	Wife	M	May	1878	33	Austria	1907		Polish	Polish	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Austrian				
		Mary		F	Daughter	S	May	1904	7	Austria	1907		Polish	Polish	R. Catholic																			Yes	Yes	E.				
		Catherine		F	Daughter	S	July	1904	6	Austria	1907		Polish	Polish	R. Catholic																			Yes	No.	E.				
		Joseph		M	Son	S	June	1906	4	Austria	1907		Polish	Polish	R. Catholic																			No	No	Austrian				
		John		M	Son	S	March	1911	4/12	Ont.			Polish																					Yes	Yes	Austrian				
		Makaryte Nick		M	Boarder	M	May	1885	24	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		6	2	30	No	No	No	Laundry										Yes	Yes	Austrian				
		Annie		F	Boarder	M	March	1886	22	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Austrian				
		Charlie		M	Boarder	S	April	1907	2	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic																			Yes	Yes	Austrian				
		Dorcsa		M	Boarder	S	Jan.	1911	9/12	Ont.			Polish																					No	No	Aus				
		Sirlock John		M	Boarder	S	Oct.	1886	25	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	60		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		George Tyleo		M	Boarder	S	Sept.	1886	22	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Honylegris John		M	Boarder	S	Dec.	1885	25	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic																			Yes	Yes	Austrian				
		Wisicki John		M	Boarder	S	Sept.	1888	22	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Kozub George		M	Boarder	S	Aug.	1888	22	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Hucsiguk Charlie		M	Boarder	S	May	1891	20	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Hinsiguk Nick		M	Boarder	S	Feb	1888	23	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic																			Yes	Yes	Austrian				
		Boskakewn Charlie		M	Boarder	S	April	1889	18	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Roanoke Alex		M	Boarder	S	Dec.	1887	23	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Saturonk Keath		M	Boarder	S	March	1891	20	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Koilongon Nick		M	Boarder	S	June	1892	19	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
166	169	Sirlock Samuel		M	Head	M	Dec	1880	30	Austria	1904	1906	Polish	Canadian	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No	On Railroad	52		60	420					Yes	Yes	Austrian				
		Mary		F	Wife	M	July	1888	22	Austria	1904		Polish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	Austrian				
		James		M	Daughter	S	May	1910	1	Ont.				Polish	Canadian	R. Catholic																								
		Pavlinyk Nick		M	Boarder	M	May	1887	22	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No	Waterloo	52		58	420					Yes	Yes	Austrian				
		Sando		M	Boarder	S	March	1891	20	Austria	1910		Polish	Polish	R. Catholic	None																		Yes	Yes	Austrian				
		Dorko		M	Boarder	S	June	1910	1	Ont.				Polish	Canadian	R. Catholic																								
		Mysto		M	Boarder	S	July	1910	1/2	Ont.				Polish	Canadian	R. Catholic																								
		Rosan Nagyjua		M	Boarder	S	March	1891	20	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Cserub Kathja		M	Boarder	S	Sept.	1890	20	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Sirlock Jack		M	Boarder	S	Nov.	1891	19	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Lucy		M	Boarder	S	July	1892	18	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Wasilenuk Nicoli		M	Boarder	S	Dec.	1886	30	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Nicole		M	Boarder	S	Aug.	1893	17	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
		Burgetinski Wasil		M	Boarder	S	May	1887	24	Austria	1911		Polish	Polish	R. Catholic	Labourer		7	00		No	Yes	No											Yes	Yes	Austrian				
166	170	Mackie Isaac		M	Head	M	Aug	1874	36	Ont.			English	Canadian	Baptist	None																		Yes	Yes	E.				
		Minnie		F	Daughter	S	June	1894	17	Ont.			English	Canadian	Baptist																			Yes	Yes	E.				
		Hilda		F	Daughter	S	Aug	1902	8	Ont.			English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E.				
		Raymond		M	Son	S	Aug	1903	7	Ont.			English	Canadian	Anglican																			Yes	Yes	E.				